TÒA ÁN NHÂN DÂN **TP. PHAN RANG - THÁP CHÀM** **TỈNH NINH THUẬN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 406/2018/QĐST-DS	*Phan Rang-Tháp Chàm, ngày 28 tháng 11 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN

Căn cứ vào các Điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án Dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: ngày 28/11/2018 nguyên đơn Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam tự nguyện rút đơn khởi kiện và được Tòa án chấp nhận quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án Dân sự đã thụ lý số: 394/2018/TLST-DS ngày 06 tháng 8 năm 2018 về việc "Tranh chấp Hợp đồng tín dụng" giữa:

- Nguyên đơn: Ngân hàng N.

Địa chỉ: Số 02 đường Láng Hạ, phường T, quận B, Hà Nội.

Đại diện theo pháp luật: Ông Trịnh Ngọc Kh – Chủ tịch Hội đồng thành viên Ngân hàng N.

Đại diện theo ủy quyền: Ông Bùi Văn V – Phó phòng kế hoạch kinh doanh Ngân hàng N – Chi nhánh thành phố P.

- Bị đơn: Ông Nguyễn Văn Đ, sinh năm: 1975 và bà Nguyễn Thị Hồng L, sinh năm: 1981.

Địa chỉ: Khu phố 4, phường Đ, thành phố P, tỉnh Ninh Thuận.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Hoàn lại cho Ngân hàng N số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 2.037.000đồng (Hai triệu không trăm ba mươi bảy ngàn đồng) theo biên lai thu tiền số: 0017362 ngày 06/8/2018 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Phan Rang – Tháp Chàm.

Ngân hàng N có quyền khởi kiện yêu cầu Toà án giải quyết lại vụ án.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận: - Các đương sự; - TAND tỉnh NT; - VKSND tp.PR - TC; - CCTHADS tp.PR - TC; - Lưu hồ sơ.	**THẨM PHÁN**

Phạm Thị Anh Trang

TÒA ÁN NHÂN DÂN **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TP. PHAN RANG - THÁP CHÀM
TỈNH NINH THUẬN

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 405/2018/QĐST-DS *Phan Rang-Tháp Chàm, ngày 28 tháng 11 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN

Căn cứ vào các Điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án Dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: ngày 28/11/2018 nguyên đơn Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam tự nguyện rút đơn khởi kiện và được Tòa án chấp nhận quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án Dân sự đã thụ lý số: 393/2018/TLST-DS ngày 06 tháng 8 năm 2018 về việc "Tranh chấp Hợp đồng tín dụng" giữa:

- Nguyên đơn: Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam.

Địa chỉ: Số 02 đường Láng Hạ, phường Thành Công, quận Ba Đình, Hà Nội.

Đại diện theo pháp luật: Ông Trịnh Ngọc Khánh – Chủ tịch Hội đồng thành viên Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam.

Đại diện theo ủy quyền: Ông Bùi Văn Vĩnh – Phó phòng kế hoạch kinh doanh Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam – Chi nhánh thành phố Phan Rang – Tháp Chàm.

- Bị đơn: Ông Nguyễn Ngọc Minh, sinh năm: 1978 và bà Lê Thị Huyền Vi, sinh năm: 1987.

Địa chỉ: Số 84/4 đường Ngô Quyền, phường Mỹ Hương, thành phố Phan Rang – Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Hoàn lại cho Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 2.950.000đồng (Hai triệu chín trăm năm mươi ngàn đồng) theo biên lai thu tiền số: 0017355 ngày 06/8/2018 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Phan Rang – Tháp Chàm.

Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam có quyền khởi kiện yêu cầu Toà án giải quyết lại vụ án.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- TAND tỉnh NT;
- VKSND tp.PR - TC;
- CCTHADS tp.PR - TC;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Phạm Thị Anh Trang